

مركز الطلبات الخاص بـ NJEDA

برنامج COVID Grant 3 الجديد للتسجيل المسبق

معلومات الاتصال

الاسم الأول

اسم العائلة

المسمى الوظيفي

رقم الهاتف

موقع الويب

هل أنت مفوض بالتوقيع عن منشأة إدارة الأعمال؟

الاسم التجاري المسجل قانونياً

مسجلة باسم (Doing Business As, DBA)

عنوان المؤسسة

عنوان الشارع

عنوان الشارع 2

الرمز البريدي لنيوجيرسي

مدينة نيوجيرسي

الولاية

المقاطعة

هل هذا الموقع التجاري؟

هل تعتمد المنشأة على العمل من المنزل؟

معلومات عن المؤسسة

تاريخ تأسيس وتشغيل المؤسسة

تنسيق التاريخ/الوقت "M/D/YYYY" (الشهر/اليوم/السنة)

هل مؤسستك لا تزال قيد التشغيل إلى اليوم؟

ما هو هيكل ملكية المؤسسة؟

يرجى إدراج جميع المالكين الذين لديهم حصة ملكية بنسبة 10% أو أكثر. (إذا كانت مؤسسة غير ربحية، يرجى ذكر أعضاء مجلس الإدارة)



يرجى إثبات أن مؤسستك مسجلة بشكل صحيح وكامل في ولاية نيوجيرسي أو أنك في طور عملية التسجيل بالشكل الصحيح والكامل في ولاية نيوجيرسي. إذا لم يتم تسجيل مؤسستك بشكل صحيح وكامل، فإن NJEDA سوف تطلب سداد كامل عائدات المنحة الخاصة بك، في حال تمت الموافقة عليها.

1. للتحديد، يُرجى زيارة موقع الويب https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp.

2. أدخل FEIN أو SSN الخاص بشركتك والاسم: إذا حصل على شهادة تسجيل المؤسسة، فستكون عندها مسجلاً بشكل صحيح. إذا لم يكن كذلك، يرجى اتباع التعليمات الموجودة في الصفحة.

رقم تعريف صاحب العمل (Employer Identification Number, EIN)

هل ضرائب مؤسستك مقدمة بموجب جدول C أو E، إذا كان الأمر كذلك، فيرجى تقديم الضمان الاجتماعي للمؤسسة.

هل تقدم مؤسستك نموذج WR-30 الخاص بولاية نيوجيرسي إلى وزارة العمل وتنمية القوى العاملة بنيوجيرسي (NJLWD)؟

هل تتعامل مؤسستك مع منظمة توظيف محترفة لتقديم WR-30 إلى وزارة العمل وتنمية القوى العاملة بنيوجيرسي؟

عدد الموظفين بدوام كامل كما ورد في ملف WR-30 للربع الأول من عام 2020 أو للربع الثاني من عام 2020 (يرجى استخدام أحدث ملف التابع إما الربع الأول من عام 2020 أو الربع الثاني من عام 2020)

عدد موظفي W2 بدوام جزئي المدرجين في WR-30

عدد 1099 موظف بدوام كامل

عدد 1099 موظف بدوام جزئي

إجمالي الإيرادات السنوية لعام 2019

يُرجى تحديد أي إقرارات ضريبية للمؤسسة قمت بتقديمها إلى ولاية نيوجيرسي

2018

2019

لا يوجد

التعيينات

تملكها الأقلية

تملكها النساء

يملكها المحاربين القدامى

يملكها ذوي الاحتياجات الخاصة

لا أرغب في تحديد

نوع المؤسسة

كود NAICS

ما هو أفضل برنامج يصف عملك في المرحلة 3؟

1. مطعم (خدمات الطعام وأماكن الشرب): يجب أن يبدأ كود NAICS بـ 722
 2. مؤسسة متناهية الصغر: تضم 5 موظفين أو أقل من موظفين W2 بدوام كامل أو أي منشأة لا تقدم NJ-WR30
 3. مؤسسة صغيرة: تضم أكثر من 5 موظفين من موظفي W2 بدوام كامل.
- خلال الأرباع الستة السابقة (من الربع الأول من عام 2019 إلى الربع الثاني من عام 2020)، ما هو الربع الذي شهدت به مؤسستك أعلى نسبة توظيف؟
- في الربع الذي شهد أعلى نسبة، وفقاً لإجابتك أعلاه، هل قدمت مؤسستك NJ-WR30 إلى وزارة العمل وتنمية القوى العاملة بنيجيرسي؟
- في الربع الذي شهد أعلى نسبة، وفقاً لإجابتك أعلاه، كم كان عدد موظفي W2 العاملين بدوام كامل الذين تم الإبلاغ عنهم؟

تفاصيل المؤسسة

- هل المنشأة تستضيف أنشطة القمار أو الألعاب (بيع تذاكر اليانصيب أو الأنشطة المماثلة لا تعتبر ضمن المقامرة واللعب)؟
- هل تمارس أو تقدم المنشأة أنشطة أو خدمات أو منتجات أو مواد "للبالغين"؟
- هل تجري المنشأة مزادات أو مبيعات في حالات الإفلاس أو مبيعات في حالات الحريق أو مبيعات في حالة "فقدان عقد الإيجار" أو "ترك العمل" أو أي مبيعات مماثلة؟
- هل المنشأة تاجر مؤقت ("بائع متجول" أو "متجر منبثق" أو "بائع متنقل")؟
- هل المنشأة شركة تخزين خارجية؟
- هل تقوم المنشأة بأي أنشطة قد تشكل مصدر إزعاج؟
- هل تمارس المنشأة الأعمال التجارية لأي أغراض غير قانونية؟

التوقيع الإلكتروني

- أفوض EDA بتقديم المعلومات المقدمة إليها من قبل مقدم الطلب أو نيابة عنه إلى أي بنك أو وكالة حكومية قد تشارك في المنحة المطلوبة مع EDA.
- أفهم أنه إذا قدمت معلومات خاطئة عن عمد، فسأخضع للملاحقة الجنائية بموجب قانون 28-2 N.J.S.A. والدعوى المدنية من قبل EDA والتي قد تنتهي باختيارها مساعدتها المالية.
- وفقاً للسياسة المكتوبة، تسمح هيئة التنمية الاقتصادية لنيجيرسي بتوقيع المستندات إلكترونياً وتوافق بموجبه على الالتزام بهذه التوقيعات الإلكترونية. يرجى تأكيد أنك، بصفتك أحد الموقعين على هذه الوثيقة، توافق أيضاً على الالتزام بالتوقيعات الإلكترونية.
- أوافق على الالتزام بالتوقيعات الإلكترونية.
- أنا المصرح لي بالتوقيع من جانب المؤسسة، وأوافق على البنود والشروط أعلاه.

الاسم الكامل

عنوان البريد

سنقوم EDA بإرسال التحدّيات والحالة والاتفاقيات المتعلقة بالتسجيل المسبق والطلب على عنوان البريد الإلكتروني المسجل أعلاه. يرجى التحقق من هذه المراسلات باستمرار في جميع ملفات البريد الإلكتروني الخاصة بك (البريد العشوائي، البريد غير الهام، إلخ).

الأسئلة الشائعة حول المرحلة الثالثة من المنحة

1. هل ستكون المساعدة اللغوية متاحة؟

- ال NJEDA يوفر التسجيل المسبق والتطبيق عبر الإنترنت باللغتين الإنجليزية والإسبانية.
 - o ستوفر NJEDA للمتقدمين إمكانية الوصول إلى خدمات الترجمة لدعم المتحدثين بعشر لغات إضافية - العربية والصينية (الماندرين والكانتونية) والغوجاراتية والهندية والإيطالية والكورية والبولندية والبرتغالية والتغالوغية. سيتم توفير الإصدارات المترجمة من لغة التطبيق قبل الافتتاح.
 - o يمكن للمتقدمين الاتصال بـ languagehelp@njeda.com لتلقي مكالمة في غضون يوم عمل واحد من مفوض يمكنه التواصل معهم بلغتهم الأساسية

2. ما هي متطلبات الأهلية للبرنامج؟

لكي تكون مؤهلاً للمرحلة الثالثة من برنامج المساعدة الطارئة للأعمال الصغيرة، يجب على الكيان المتقدم:

- ان يكون موجوداً وقيد العمل في 15 فبراير 2020
- أن تكون مسجلاً بشكل كامل وصحيح للقيام بأعمال تجارية مع New Jersey Department of Treasury، Division of Revenue and Enterprise Services كما تثبته شهادة تسجيل نشاط تجاري صالحة. يمكن للكيانات التحقق من تسجيلاتها هنا: https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp
- ان تكون في وضع جيد مع وزارة العمل وتنمية القوى العاملة (NJLWD).
- ان لا يكون لديك أكثر من 50 موظفًا مكافئًا بدوام كامل (FTE) في ملفات WR-30 الخاصة بالربع الأول من عام 2020 أو الربع الثاني من عام 2020 (سيتم استخدام أحدث ملف من الاثنين). تعريف NJEDA لـ FTE مفصل في السؤال التالي.
- لديك موقع فعلي في ولاية نيو جيرسي (على سبيل المثال ، مكتب أو نقطة بيع فعلية أو مستودع أو منشأة تصنيع ، إلخ. فيما يتعلق بالأعمال التجارية من المنزل ، يجب أن يكون المنزل في نيو جيرسي.
- التأكيد ل NJEDA على نيّتها بذل قصارى جهدها لعدم إجازة أو تسريح أي عمال من وقت تقديم الطلب وحتى ستة أشهر بعد انتهاء حالة الطوارئ المعلنة. إذا كانت الشركة قد قامت بالفعل بإجازة العمال أو تسريحهم من وقت تقديم الطلب ، فنتعهد ببذل أقصى جهد لإعادة توظيف العمال الذين تم إجازتهم أو تسريحهم في أقرب وقت ممكن
- التأكيد ل NJEDA على أن الكيان قد تأثر سلبيًا بحالة الطوارئ المعلنة لـ COVID-19 (على سبيل المثال ، تم إغلاقه مؤقتًا ، قد طلب منه تقليل ساعات العمل ، كان لديه انخفاض بنسبة 20 ٪ على الأقل في الإيرادات ، قد تأثر مادياً من قبل موظفين لا يستطيعون العمل بسبب تفشي المرض ، أو لديه سلسلة إمداد تعطلت مادياً وبالتالي تباطأ الإنتاج على مستوى الشركة)
- تصديق ل NJEDA أن الكيان لديه حاجة مالية مادية نتيجة لـ COVID-19 لا يمكن التغلب عليها بدون المنحة (على سبيل المثال ، ليس لديه احتياطي نقدية كبيرة يمكن أن تدعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة خلال هذه الفترة من الاضطراب الاقتصادي ، أن لا يتم استبعاده أو حظره بشكل نشط من قبل ولاية نيو جيرسي أو الحكومة الفيدرالية

3. ما هو الموظف المكافئ بدوام كامل (FTE)؟

- لا ينبغي الخلط وإنما فصله الموظف بدوام كامل عن إرشادات الدولة للموظف بدوام كامل. يعتمد ما إذا كان الموظف مؤهلاً كمكافئ كامل الوقت أم لا على عدد أسابيع العمل والأجور المكتسبة. يمكن أن يساعدك مقدر المنح من NJEDA عبر الإنترنت في تحديد عدد FTEs في عملك. لأغراض برنامج المنح هذا ، تحدد NJEDA عدد موظفي FTE بناءً على أعلى عدد FTE في الكيان في الأرباع الستة الماضية. لتحديد حجم المنحة المقدر بناءً على موظفيك بدوام كامل، يرجى زيارة

[NJEDA Phase 3 Grant Size Estimator](#)

- إذا كان أعلى FTE سيجعل الشركة غير مؤهلة، فستتم مراجعة أحدث إيداع WR-30، إما الربع الأول من عام 2020 أو الربع الثاني من عام 2020، أيهما تم تقديمه مؤخرًا. لتحديد أهليتك استنادًا إلى الموظفين بدوام كامل ، يرجى زيارة

[NJEDA Phase 3 Grant Eligibility Estimator](#)

- لا يشمل موظفي FTE أي 1099 عامل مستقل

4. كيف يتم تحديد حجم المنحة المعطاة الخاصة بعلمي؟

- ستستخدم NJEDA أعلى عدد متاح من الأرباع الستة الماضية للكيان (الربع الأول من 2019 إلى الربع الثاني من عام 2020) من WR-30 المودعة لدى NJLWD لتحديد عدد الكيان من الموظفين المكافئين بدوام كامل (FTE).
- يعتمد المبلغ الإجمالي لتمويل المنحة على عدد الموظفين المكافئين بدوام كامل.
- بالنسبة إلى الأنشطة التجارية المصنفة على أنها "خدمات الطعام وأماكن الشرب" ، رمز NAICS 722:

- إذا كان هناك 5 FTEs أو أقل (بما في ذلك عدم وجود FTEs أو 1099 مقاولين فقط): منحة 10,000 دولار
- إذا كان هناك 6-25 FTEs موظف: 15,000 دولار أمريكي
- إذا كان هناك 26-50 FTEs موظف: 20,000 دولار أمريكي

- لجميع الشركات الأخرى:

- إذا كان 5 FTEs أو أقل (بما في ذلك عدم وجود FTEs أو 1099 مقاولين فقط): 5000 دولار منحة
- إذا كان هناك 6-25 FTEs موظف: 10,000 دولار أمريكي
- إذا كان هناك 26-50 FTEs موظف: 15,000 دولار أمريكي

- سيتم تحديد حجم جائزة FTE بنفس طريقة الأهلية.
- يحتوي البرنامج على مخصصات تمويل منفصلة للمطاعم، الأعمال الصغيرة والشركات الصغيرة الأخرى. ومع ذلك، فإن مقدم الطلب مؤهل فقط للحصول على تمويل واحد. على سبيل المثال: إذا كانت الشركة عبارة عن مطعم مؤهل، كما هو محدد في رمز NAICS الخاص بها، فيمكنها التقدم فقط للحصول على تخصيص المطعم وليس تخصيص الأعمال الصغيرة أو تخصيص الأعمال الصغيرة الأخرى، وهذا هو نفسه بالنسبة للأعمال الصغيرة التي تحاول التقديم لبرنامج الأعمال الصغيرة الأخرى أو العكس.

5. هل يحتاج عملي إلى تقديم الإقرار الضريبي لعام 2019؟

- لا يُطلب من مقدم الطلب تقديم الإقرار الضريبي الفيدرالي أو الخاص بالولاية لعام 2019.

6. هل يحتاج عملي إلى تقديم الإقرار الضريبي لعام 2018؟

- a. يجب على مقدم الطلب تقديم الإقرار الضريبي الفيدرالي والإقرار الضريبي للولاية لعام 2018.

7. لم يقدم عملي بعد معلومات WR-30 للربع الثالث من عام 2020 إلى وزارة العمل وتنمية القوى العاملة في نيو جيرسي. هل ما زلت مؤهلاً؟

- نعم - يتم اعتبار معلومات WR-30 للربع الثاني من عام 2020 على أنها أحدث تقرير WR-30 تم تقديمه لأن التسجيل المسبق سيفتح قبل الموعد النهائي في الربع الثالث من عام 2020 لإرسال WR-30 للأعمال في الربع الثالث من عام 2020.
- يجب على المتقدمين تقديم أو يكونوا قد قدموا WR-30 Q3 2020 الخاص بهم إلى وزارة العمل، حيث أن الموعد النهائي لتقديم الطلبات في الربع الثالث من عام 2020 هو 30 أكتوبر 2020.

8. ما هي المعلومات المالية التي سأحتاجها لتقديم الطلب؟

- يجب أن يكون المتقدم قادراً على الإجابة على الأسئلة التالية
- a. ما هو آخر إقرار ضريبي قدمته شركتك (2018 أو 2019)؟
- b. ما هي الإيرادات السنوية لنشاطك التجاري لعام 2019 (إن أمكن)؟
- c. هل تم اعتبار عملك عملاً أساسياً وفقاً لـ Governor Murphy's EO 107؟
- d. هل ظل عملك مفتوحاً، أو أعيد فتح عملك، خلال الفترة من مارس 2020 حتى الآن؟
- e. إذا أعيد فتح عملك خلال هذه الفترة، إلى أي سعة (10%، 25%، 50%، 75%، 100%)؟

9. لا يُطلب من عملي تقديم WR-30 (ملكية فردية، شراكة، عضو واحد LLC، مقاول 1099، إلخ). هل عملي مؤهل؟

- إذا كان الكيان بدأ العمل ويعمل في 15 فبراير 2020، و الكيان نفسه مسجلاً بشكل كامل وصحيح للقيام بأعمال تجارية في الولاية، وكان يفي بجميع متطلبات الأهلية الأخرى، فسيكون مؤهلاً.
- أي كيان بدون ملفات WR-30 مؤهلاً للحصول على الحد الأدنى لمبلغ المنحة وهو 5000 دولار. الكيانات التي ليس لديها ملفات WR-30 المصنفة على أنها "خدمات الطعام وأماكن الشرب"، رمز NAICS 722 مؤهلاً للحصول على مبلغ منحة بحد أدنى قدره 10000 دولار.

10. تقوم شركة كشوف المرتبات الخاصة بعملي أو منظمة أصحاب العمل المهنية (PEO) بتقديم ملف WR-30 الخاص بعملي؛ هل عملي مؤهل؟

- نعم - تتفهم NJEDA أن الشركات تستخدم PEOs أو مزودي كشوف المرتبات المماثلة لتقديم WR-30s نيابة عنهم. في هذه الحالات، قد تحتاج شركات الرواتب أو PEOs إلى تزويد NJEDA بهوية الموظف أو اسمه، وأسابع العمل والأجور الموثقة على غرار تنسيق WR-30، والتي يقدمونها نيابة عن عملك.

- قد يقدم عملك هذه الوثائق أثناء عملية التحقق.

11. عملي منظمة غير ربحية ؛ هل مؤسستي مؤهلة؟

- إذا كانت مؤسستك مسجلة لدى IRS باعتبارها مؤسسة غير ربحية 501 (c)، فقد تكون مؤسستك مؤهلة، بشرط أن تلي مؤسستك جميع متطلبات الأهلية الأخرى للبرنامج.

12. تم تقييد المرحلة الأولى من التمويل بواسطة رمز NAICS، هل هذه المرحلة لها نفس القيود؟

- لا توجد متطلبات أهلية لقانون NAICS لهذه المرحلة من البرنامج ، ولكن هناك أحجام منح مختلفة للشركات التي تستخدم رموز NAICS تبدأ بـ 722 "خدمات الطعام وأماكن الشرب" كما هو موضح أعلاه.

13. تلقى عملي المنحة أو تم رفضه في المرحلة الأولى أو المرحلة الثانية من هذا البرنامج ؛ هل يمكنني التقدم بطلب عن نفس الشركة في المرحلة 3؟

- يمكن للشركات التي تمت الموافقة عليها أو رفضها للحصول على تمويل منحة بموجب المرحلة 1 أو المرحلة 2 من برنامج منح المساعدة في حالات الطوارئ للأعمال الصغيرة التقدم بطلب للحصول على تمويل المرحلة 3. لن يقلل التمويل المستلم في المرحلتين 1 أو 2 من أحجام المنح المؤهلة لتلقيها في المرحلة 3. ومع ذلك ، فإن الشركات التي تقدمت في المرحلة 1 أو المرحلة 2 ستحتاج إلى تقديم طلب جديد تمامًا والوثائق المطلوبة، حيث لن يتم النظر في الطلب المسبق.

14. عملي له مواقع مختلفة ؛ هل يمكنني تقديم طلب منفصل لكل موقع؟

- هناك حد أقصى مقيد بطلب واحد لكل FEIN. إذا كان عملك يحتوي على 5 أرقام FEIN منفصلة ، فستكون مؤهلاً لتقديم 5 مرات، ولكن سيتعين عليك التقدم بشكل منفصل لكل شركة (مع FEIN الخاص بها).
- إذا كان عملك يحتوي على 1 FEIN و 5 مواقع، فإن عملك مؤهل فقط للحصول على منحة واحدة ويمكن التقديم مرة واحدة فقط بموجب FEIN الوحيد.

15. عملي لديه 5 مواقع. تم الإبلاغ عن جميعهم تحت 1 FEIN مع 50 موظفًا بدوام كامل (FTE)؛ هل يمكنني توزيع الموظفين لدي على مواقع مختلفة؟

- لا يؤثر موقع الموظفين على أهلية الطلب لذلك ، لا يمكن للشركة تخصيص موظفين في مواقع مختلفة لتلبية متطلبات حجم البرنامج.
- كما هو مذكور أعلاه ، يعتمد الطلب على رقم FEIN.

16. ما هي منطقة الفرص المؤهلة المخصصة؟

- سيتم حجز ما يقرب من 33٪ من التمويل المتاح للشركات التي لها موقع تجاري أساسي ضمن "مناطق الفرص المؤهلة" 715 المخصصة.

- لتحديد ما إذا كان نشاطك التجاري يقع في منطقة تعداد منطقة فرص مؤهلة، يرجى استخدام [أداة التعيين](#).

17. يمتلك نشاطي التجاري مواقع متعددة تحت رقم FEIN واحد. ايهم يعتبر الموقع الأساسي لنشاطي التجاري؟

- لأغراض هذا البرنامج ، يكون موقع عملك الأساسي هو العنوان الذي يعمل فيه معظم موظفيك. إذا لم يكن هناك موقع واحد به أكبر عدد من الموظفين لأن المواقع المتعددة لها نفس الرقم، فإن الموقع الأساسي من بين تلك المواقع هو الموقع الذي يحقق أعلى الإيرادات. إذا كان لا يزال هناك العديد من المواقع التي تفي بالمعايير، فإن الموقع الأساسي هو الموقع الذي تم فتحه أولاً.

18. تقدم عملي بطلب للحصول على و / أو تلقيت مساعدات لمواجهة حالات الكوارث من COVID-19 من إدارة الأعمال الصغيرة ،

وتمويل CARES المحلي الأخر و / أو عائدات التأمين. هل نفس النشاط التجاري مؤهل للحصول على منحة؟

- قد يظل عملك مؤهلاً للحصول على منحة. ومع ذلك ، ستحتاج NJEDA إلى معرفة معلومات حول جميع المساعدة التي تقدمت لها / تلقيتها. لذلك ، قبل التقدم للحصول على هذه المنحة، يوصى بأن تكون على دراية بتفاصيل المساعدة الأخرى التي تقدمت لها أو تلقيتها، حيث سيطلب منك تقديم تفاصيل حول أي مساعدة في حالات الكوارث الخاصة بـ COVID-19 تتلقاها شركتك إلى تحديد الأهلية.

- لا تستطيع NJEDA تقديم المساعدة في حالات الكوارث لنفس الغرض الذي تلقيت بالفعل مساعدة أخرى من أجله، حيث يعتبر هذا تكرارًا للمزايا بموجب القانون الفيدرالي، ولأن عملك لم يعد بحاجة إلى تمويل المنحة لهذا الغرض.

- يجب أن تتوفر هذه المعلومات للعمل. سيحتاج جميع المتقدمين إلى إكمال شهادة ازدواجية المزايا مع معلومات عن المساعدة الأخرى في حالات الكوارث COVID-19 ، وستكون هناك حاجة للتفاصيل في طلبهم للحصول على مساعدة أخرى من هذا القبيل.
- يجب على الموقع المفوض أيضًا أن يشهد على أن الشركة بحاجة إلى زيادة عن تمويل COVID-19 الآخر الذي تم تلقيه.

19. ما هو ازدواج المنفعة (DOB)؟

- يحدث DOB عندما يتلقى الكيان المساعدة من مصادر متعددة لنفس الحاجة. إحدى طرق حدوث ذلك هي إذا تجاوز المبلغ التراكمي للمساعدة احتياجات العمل. لتجنب DOB ، ستقوم NJEDA بتخفيض مبلغ المنحة بمقدار المساعدة الأخرى لنفس الحاجة. ومع ذلك ، إذا كانت الحاجة أكبر من المساعدة ، فلا يوجد DOB.